

Dodatok č. 1

k Zmluve o odplatnom prevode spoluvlastníckeho podielu k pozemku prislúchajúceho k bytu uzatvorenej podľa § 588 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa zák. č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov nebytových priestorov v (ďalej len ako „Zmluva“)

Predávajúci :

Mesto Sliač

Letecká 1, 962 31 Sliač

IČO : 00 320 277

IBAN : SK80 7500 0000 0040 0332 9838

zast. : Ing., Mgr. et Mgr. Ľubicou B a l g o v o u, primátorkou mesta (ďalej len „Predávajúci“)

Kupujúci :

1. Monika Š t o r k o v á, rod. Kargerová
2. Renáta B a b i c o v á, rod. Kargerová
obe trvale bytom ul. Gorkého 762/ [redacted] kej
republiky
(ďalej „Kupujúci“)

ktorým účastníci Zmluvy menia článok I. (Úvodné ustanovenia), bod 1 a čl. II. (Predmet zmluvy – odplatný prevod vlastníctva) zmluvy nasledovne :

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Predávajúci je vlastníkom spoluvlastníckeho podielu 8638/123708 na nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Rybáre, obec Sliač, okres Zvolen, vedenej Okresným úradom Zvolen, katastrálnym odborom, na liste vlastníctva č. 1595, časť „A“ MAJETKOVÁ PODSTATA: evidovanej na katastrálnej mape parcela č. 723, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 225 m² a parcela č. 724, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 220 m² (spoločne v texte zmluvy ako „nehnuteľnosť“).

Článok II. Predmet zmluvy – odplatný prevod vlastníctva

1. Predmetom zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva Predávajúceho k spoluvlastníckemu podielu 8638/123708 -in k celku na nehnuteľnosti identifikovanej v čl. I., bod 1. tejto zmluvy.
2. Touto zmluvou Predávajúci zo svojho výlučného vlastníctva predáva Kupujúcim nehnuteľnosť a Kupujúci bez výhrad nehnuteľnosť kupujú od predávajúceho do podielového spoluvlastníctva a to v nasledovných spoluvlastníckych podieloch, ktorých výška zodpovedá výške spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach a spoločných zariadeniach Bytového domu :
Monika Štorková, rod. Kargerová spoluvlastnícky podiel 4319/123708 k celku
a Renáta Babicová, rod. Kargerová spoluvlastnícky podiel 4319/123708 k celku.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Účastníci tohto dodatku si dávajú navzájom, ako i osobe, ktorá ho vypracovala, súhlas so spracovaním ich osobných údajov v ňom uvedených a to na účely jeho

vypracovania, príp. iných dokumentov potrebných k dosiahnutiu povolenia vkladu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti v prospech Kupujúcich, ich evidovania a predloženia príslušným orgánom, ktoré budú o nich a na ich základe rozhodovať alebo overovať ich údaje. Pri spísaní tohto dodatku boli použité tieto osobné údaje: meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko a štátna príslušnosť. Súhlas účastníkov zmluvy so spracovaním osobných údajov je vyjadrený ich podpismi.

2. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na webovom sídle Predávajúceho.
3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich rovnocenných rovnopisoch, z ktorých dve patria Okresnému úradu Zvolen, katastrálnemu odboru a po jednom jej účastníkom.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa prejavená v tomto dodatku je slobodná, vážna, určitá a zrozumiteľná, že nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, úkon je urobený v predpísanej forme, že sa s týmto dodatkom riadne oboznámili, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, na znak čoho ho vlastnoručne podpísali.

Ostatné ustanovenia Zmluvy o odplatnom prevode ostávajú týmto dodatkom č. 1 nedotknuté.

V Sliachi, dňa 28.12.2023



V Sliachi, dňa 28.12.2023

Kupujúci :

Monika Štorková

Renáta Babicová

Predávajúci :

Mesto Sliach

Mgr. et Mgr. Ľubica